

1923

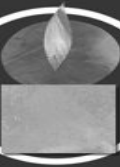
**ST. STANISLAUS KOSTKA  
CHURCH**

STATEN ISLAND, NEW YORK

2014

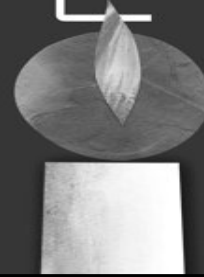
HOPE 

PEACE 

JOY 

LOVE 

God is  
with us



**PARAFIA  
ŚW. STANISŁAWA KOSTKI**

**Pastor - Proboszcz:** Rev. Jacek Piotr Woźny

**PARISH OFFICE**

109 York Avenue, Staten Island, New York 10301

Tel: 718-447-3937

Fax: 718-815-5733

E-Mail: [jpwozny61@aol.com](mailto:jpwozny61@aol.com)

[www.stanislawkostkasi.org](http://www.stanislawkostkasi.org)

## MASS SCHEDULE MSZE ŚWIĘTE

**Weekdays:** Tuesday to Saturday

9:00 AM - English

**Saturday:** 6:00 PM - Polish

**Sunday:** 8:30 AM - Polish

10:00 AM - English

11:30 AM - Polish

(Msza św. dla dzieci)

1:00 PM - Polish

**Holy Day Masses - Święta:**

9:00 AM - English

7:00 PM - Polish

**Pierwszy Piątek Miesiąca:**

Spowiedź: 6:00 PM

Msza Św.: 7:00 PM – Polish

**Confessions – Spowiedź:**

15 minutes before each mass

15 minut przed Mszą.

**Baptisms - Chrzty:**

First Sunday of every month 1:00 PM;

Pierwsza niedziela miesiąca 1:00 PM.

**Weddings – Śluby:**

By appointment 6 months before;

Zgłoszenie 6 miesięcy przed ślubem.

**Music Director - Organistka:**

Alicja Kenig- Stola

tel:718-689-4720

**Polska Szkoła:**

**Aneta Jedynasty – Dyrektor**

tel: 718-450-0236

Piątek: 6:00 P.M. – 9:00 P.M.

Sobota: 9:00 A.M. - 1:00 P.M.

[www.psstateniland.w.interia.pl](http://www.psstateniland.w.interia.pl)

**Office Hours - Kancelaria Parafialna:**

tel: 718-447-3937

**Secretary - Sekretarka:** Monika Tutka

Monday: closed - nieczynne

Tuesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Wednesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Thursday: 1:00 PM - 4:00 PM

Friday: 10:00 AM - 3:00 PM

Saturday: closed - nieczynne

**Art Class, Kółko teatralne oraz chór dla dzieci:** - Sobota - 1:00 PM.

**Chór parafialny:**

Środa - 8:00 PM.

**Spotkania biblijne:**

Pierwszy Piątek Miesiąca 8:00 P.M.

## DECEMBER 21, 2014 FOURTH SUNDAY OF ADVENT. CZWARTA NIEDZIELA ADWENTU.

**SATURDAY/SOBOTA**

**6:00 P.M.** Ś.P. Zdzisław Walendziuk (4 rocznica śmierci) od dzieci z rodzinami.

**SUNDAY/ NIEDZIELA**

**8:30 A.M.** Ś.P. Danuta Sienkiewicz (11 rocznica śmierci) od syna z rodziną.

**10:00 A.M.** L.M. Dorothy Day

**11:30 A.M.** Ś.P. Grzegorz Matlok.

**1:00 P.M.** Ś.P. Grzegorz Matlok (1 rocznica śmierci) od żony i dzieci.

**TUESDAY/WTOREK**

**9:00 A.M.** In Thanksgiving the Wojtowicz Family.



**WEDNESDAY/ ŚRODA**

**VIGIL OF THE NATIVITY OF THE LORD  
WIGILIA BOŻEGO NARODZENIA**

**9:00 P.M.** Pasterka - W intencji dzieci naszej parafii.

**12:00 A.M.** Pasterka - Ś.P. Zofia i Franciszek.



**THURSDAY / CZWARTEK**

**THE NATIVITY OF THE LORD  
BOŻE NARODZENIE**

**10:00 A.M.** For Parishioners.

**11:30 A.M.** O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla rodzin Łoś i Wiszowaty.

**1:00 P.M.** Ś.P. Jan Gołabek (3 rocznica śmierci) od córki z rodziną.

**FRIDAY / PIĄTEK**

**9:00 A.M.** L.M. Joseph N & Frances Piciocco.

**7:00 P.M.** Ś.P. Jan Szewczyk.

**SATURDAY/SOBOTA**  
**9:00 A.M.**

**DECEMBER 21, 2014**  
**THE HOLY FAMILY**  
**NIEDZIELA ŚWIĘTEJ RODZINY.**

**SATURDAY/SOBOTA**  
**6:00 P.M.** Ś.P. Jadwiga Semeran od Ali z rodziną.

**SUNDAY/ NIEDZIELA**  
**8:30 A.M.** Ś.P. Józefa Lichtarska (1 rocznica śmierci) od córki z mężem.  
**10:00 A.M.** L.M. Mary Ostrowski from Ostrowski Family.  
**11:30 A.M.** Ś.P. Albina Franciszek Kaczor od córki z rodziną.  
**1:00 P.M.** Ś.P. Zbigniew Szwaczka od żony dzieci i wnuków.

**PARISH NEWS**  
**FOURTH SUNDAY OF ADVENT.**  
**DECEMBER 21, 2014**

**The child to be born will be called holy,  
the Son of God - Luke 1:35.**

**TODAY'S READINGS**

**First Reading** — I will fix a place for my people.  
(2 Samuel 7:1-5, 8b-12, 14a, 16).

**Psalms** — For ever I will sing the goodness of the Lord (Psalm 89).

**Second Reading** — To the only wise God, through Jesus Christ, be glory forever and ever (Romans 16:25-27).

**Gospel** — Behold, I am the handmaid of the Lord. May it be done to me according to your word (Luke 1:26-38).

**LIVING GOD'S WORD**

O come, O come, Emmanuel. Make your dwelling place in us this day. Let the world recognize that we are a people chosen to be a sign of your loving, merciful, justice-seeking, reconciling presence in the world. Thank you for the many ways you continue to do the impossible in us, through us. Amen.

**ECHOING MARY'S DECISION**

The angel Gabriel today confronts Mary with a mystery. The mystery of salvation in Christ is not a mystery that is solved, but a reality beyond our comprehension that we must choose to enter into. In the liturgy of the Eastern Church, everyone waits to

see if Mary will enter into the mystery: God waits, Adam and Eve and all the souls of the dead who long for paradise wait, angels wait for new heavenly companions. And there is much rejoicing when her decision is "yes."



We have less dramatic choices offered to us, but the mystery of our salvation in Christ is by no means "solved." We may understand it a bit better due to Mary's "yes." We may be a bit closer to it through the passion, death, and resurrection of Jesus Christ. But it still remains a mystery to which we all must give our own "yes." Soon we will be singing "O come, let us adore him." May our Advent prayer, our echo of Mary's "yes," continue then, so we may enter into the mystery of our salvation in Jesus Christ, God among us.

**REFLECTING ON GOD'S WORD**

In today's first reading King David is settled in his cedar palace, no upcoming battles on the horizon, feeling quite content, glass of wine in hand, chatting with Nathan the prophet about how good life is, when he gets this inspiration: "God should have a house! Certainly more than that old tent we have been dragging around. And I will build it!" Nathan approves.

But that night, God weighs in: "Tell David, 'Thanks, but no thanks. I like the tent.'" We don't know why God said no to David. But it seems that God wanted to make clear not only who was building God's dwelling place but also who really was in charge of everything. God was the kingdom builder and God chose to work with very simple material, like a tent. But this was nothing compared to God's decision a millennium later, on the day when the angel Gabriel was sent to a town of Galilee called Nazareth.

God's plan from the beginning was to take up residence among us closer than any building could be, whether it was as magnificent as Solomon's temple or as humble as the simplest parish church. What God

intended was to dwell with us as one of us, taking on human flesh and blood. And in the fullness of time God came asking if one of us would be willing. We don't know how long it took for Mary to answer. We only remember the important thing: she said yes.

### **TREASURES FROM OUR TRADITION**

By the year 800, when anointing was defined as the proper office of priests, very complicated rituals began to take shape. Perhaps this was to reassure the laity, who had memories of an earlier practice, that the new way was not only better, but impossible for a layperson to conduct. Blessings and sprinkling of holy water, the singing of as many as seven psalms, penance, anointing of all the senses, viaticum, all capped off by the clothing of the sick person in penitential garments, were part of the rite. This proved unwieldy, and creative spirits got to work. By the 1500s people made distinctions between visiting the sick, anointing, and viaticum.

The attempt of the Church to be faithful to the image of a healing Christ has some complicated history, including centuries when the celebration was rare. Most sick people had no access to the rites at all; only monastics or the well-off had much hope of this care. Today, those unhappy days are long behind us, and the care of the sick is an essential task in every parish's life. As Christmas approaches almost everyone comes in contact with someone who is a candidate for pastoral care. You live out the best of our tradition when you arrange for a sick person to receive Holy Communion or the sacrament of the sick and the consolation of regular contact with the faith community

### **CHRISTMAS DAY IN UNITED STATES**

The original meaning of Christmas is a special church service, or mass, to celebrate the birth of Christ. The story of the Nativity, or the events surrounding the birth of Jesus, are particularly important in religious celebrations of Christmas. However, many traditions that are around today have their roots in pre-Christian winter festivals. These include the importance of candles and decorations made from evergreen bushes and tree, symbolizing everlasting light and life.

In Roman times, a mid-winter festival was held. This was a relaxing time with a lot of parties and merry making. It was also common to give other people small gifts, such as dolls for children and candles for adults. This festival culminated with the celebration of the winter solstice, which fell on December 25 in the Roman calendar. In Scandinavia,

a festival called Yule and lasting up to twelve days was held in late December and early January. In this time people burnt logs and held parties. These customs have influences how Christmas Day is celebrated today in the United States.

The Bible does not give a precise date for the birth of Jesus. It is also unclear when December 25 became associated with the birth of Jesus, although it may have been around two hundred years after his birth. In the early centuries of Christianity, the anniversary of the birth of Jesus was not a cause for celebrations. The idea of turning this day into a celebration started in the early Middle Ages in Europe.

During Reformation and up until the middle of the 1800s, Christmas was often not celebrated because partying and merry making was seen as unchristian. From about 1840, celebrating Christmas became more widespread. December 25 was declared a federal holiday in the United States in 1870. Since then Christmas Day has become a steadily more important holiday.

### **WIADOMOŚCI PARAFIALNE** **CZWARTA NIEDZIELA ADWENTU.** **21 GRUDNIA 2014**

*Cytat dnia:*

*Oto ja służebnica Pańska niech mi się stanie  
według twego słowa. (Łk. 1, 38)*

#### **Czytania:**

**Pierwsze czytanie:** 2 Sm 7, 1-5.8b-12.14a.16

**Psalm:** Ps 89, 2-5. 27.29

**Drugie czytanie:** Rz 16, 25-27

**Ewangelia:** Łk 1, 26-38

**Człowiek na ogół przywiązuje się do tego, co było. Im dłużej coś trwa, tym silniejsze jest przywiązanie. Adwent każe nam zerwać z przywiązaniem do przeszłości, co nie znaczy, że mamy zrywać z tradycją czy chrześcijańskimi zasadami i wartościami. Chodzi oczywiście o przywiązanie do spraw i postaw sprzecznych z zasadami Ewangelii. Tymczasem mamy przywiązać się do przyszłości! Przecież do istoty chrześcijaństwa należy oczekiwanie na powtórne przyjście Pana. Bóg przychodzi do człowieka "z przyszłości". Wyteżamy nasz wzrok i wołamy: Marana tha - Przyjdź, Panie Jezu**

#### **DLA BOGA NIE MA NIC NIEMOŻLIWEGO.**

O wierze rozmawiamy na różne sposoby. Jedni z mniejszą, a inni z większą łatwością. Problem

w tym, że dużo trudniej, niż rozmawiać o wierze, przychodzi nam powiedzieć „wierzę”

Dopóki pozostajemy na płaszczyźnie mniej czy bardziej teoretycznych rozważań o sprawach wiary lub pytamy o życie innych i o to, co bezpośrednio nie dotyka naszego osobistego życia, rozmowa o wierze przychodzi nam w miarę łatwo; zresztą - kto wie - może jest to tylko rozmowa o religii... Prawdziwa rozmowa o wierze to decyzja, by - jak Maryja - pozwolić Bogu wejść w nasze życie i zmienić w nim dosłownie wszystko. Przekroczyć granicę niemożliwego.



Kiedy w dzisiejszej Ewangelii czytamy, że „dla Boga nie ma nic niemożliwego”, może warto uświadomić sobie przede wszystkim to, że przekroczenie niemożliwego realizuje się bardzo często na zupełnie innych drogach niż te, które sobie wyobrażamy. Niemożliwość związana z brakiem męża jest zaledwie cieniem tej niemożliwości, która została przekroczona, gdy Bóg zdecydował, że „Panna pocznie i porodzi Syna” (Iz 7,14) i że Ten, narodzony z kobiety, będzie „wielki i będzie nazwany Synem Najwyższego, a Pan Bóg da Mu tron Jego ojca, Dawida, a Jego panowaniu nie będzie końca”.

Chrystus Pan wszedł w nasz ludzki świat zupełnie niespodziewanie i nie tak, jak człowiek mógłby to sobie wyobrażać. Chociaż był oczekiwany, zjawiał się niespodzianie. Podczas gdy świat spodziewał się tryumfalnego zjawienia się Mesjasza, On przyszedł w tajemnicy naszego człowieczeństwa i w całej prostocie ludzkiego narodzenia. Choć można się było spodziewać entuzjastycznego powitania, okazało się, że zamknięto przed Nim drzwi.

Największa niemożliwość, jaką przekracza Pan Bóg i jaką każe nam wszystkim przekroczyć,

zamyka się w niewyobrażalnej, niezrozumiałej i przekraczającej wszelkie ludzkie oczekiwania prawdzie, iż Bóg przyjął ludzkie ciało z Maryi i stał się człowiekiem.



### DATA NARODZIN JEZUSA CHRYSZTUSA.

W Ewangeliach nie występuje data narodzin Jezusa Chrystusa. Najstarszym znanym obecnie autorem, który pisał o narodzinach Jezusa Chrystusa w grudniu, jest Hipolit Rzymski. W datowanym na 204 rok Komentarzu do Księgi Daniela (4,23,3) napisał on: Pierwsze przyjście Pana naszego wcielonego, w którym narodził się w Betlejem miało miejsce ósmego dnia przed kalendami styczniowymi (tzn. 25 grudnia) Dzień 25 grudnia jako datę dzienną obchodzenia pamiątki Bożego Narodzenia podał też rzymski historyk Sekstus Juliusz Afrykański w swojej Chronographiai, w roku 221. W 274, w tym dniu cesarz Aurelian nakazał obchodzenie nowego święta, synkretycznego kultu Sol Invictus.

W IV wieku, w okresie gdy chrześcijaństwo zyskało w Rzymie status religii państwowej i zaczęło zdobywać popularność, zamiast święta Sol Invictus Kościół przepisał obchodzenie w tym dniu święta Bożego Narodzenia. Pierwszą zachowaną wzmianką o publicznym celebrowaniu tego święta jest notatka w Chronografie z 354 r., znajdującym się w zbiorach Biblioteki Watykańskiej. Datę 25 grudnia, przyjętą za czas narodzin Jezusa, próbuje też wyjaśnić tzw. hipoteza obliczeniowa. Jej autorem jest L. Duchesne, który opierając się na tekstach Statuta antypapieża Hipolita Rzymskiego (ok. 170—235) i De Pascha computus z 243 r., w 1889 obliczył daty życia Jezusa. Według jego hipotezy, zakładającej idealne zsynchronizowanie czasu narodzin i śmierci ludzi doskonałych, Jezus narodził się 25 grudnia, a zmarł w dzień Paschy 25 marca (która jest zbieżna z

biologiczną datą poczęcia)

Obchodzenie Świąt Bożego Narodzenia 25 grudnia z datą 25 marca (9 miesięcy wcześniej) wiąże wielu chrześcijańskich teologów. Zdanie takie zaprezentował np. kardynał Joseph Ratzinger w swojej książce Duch liturgii, w której zwrócił uwagę m.in. na fakt, iż w tradycji judaistycznej data 25 marca uznawana była za dzień stworzenia świata, w związku z czym chrześcijanie obchodzili ten dzień także jako wspomnienie poczęcia Jezusa (święto Zwiastowania) oraz jego męczeńskiej śmierci. Inny pogląd głosi, że święto Bożego Narodzenia zostało przyjęte przez Kościół po zwycięstwie cesarza Konstantyna Wielkiego nad Maksencjuszem w 312 roku lub Licyniuszem w 324 r.

W książce poświęconej początkom różnych popularnych zwyczajów napisano: „Brzmi to wręcz niewiarygodnie, ale jest udowodnionym faktem, że przez pierwsze trzysta lat istnienia chrześcijaństwa nie obchodzono Bożego Narodzenia i nawet nie interesowano się datą urodzin Jezusa” (Maria Ziółkowska, *Szczodry wieczór, szczodry dzień*).

Warto podać także, że w II-IV wieku, 25 grudnia przypadł na dzień urodzin Mitry. Prawdopodobnie jest więc, że geneza daty świąt jest bardziej skomplikowana. W dziele *The Christmas Encyclopedia* czytamy: „Dzień 25 grudnia wybrano nie na podstawie informacji biblijnych, lecz ze względu na rzymskie święta, które obchodzono pod koniec roku”, kiedy to na półkuli północnej następuje przesilenie zimowe. Urządzano wtedy Saturnalia (ku czci Saturna – boga rolnictwa) oraz „połączone święta dwóch bóstw słońca: rzymskiego Sola i perskiego Mitry”. Narodziny obu bogów świętowano właśnie 25 grudnia, na który to dzień według kalendarza juliańskiego przypadło przesilenie zimowe. Te pogańskie święta zaczęto „chrystianizować” w roku 350, gdy papież Juliusz I ogłosił 25 grudnia dniem narodzin Chrystusa. „Obchody Bożego Narodzenia stopniowo wzbogacały się o inne obrzędy związane z przesileniem lub je zastępowały” – napisano w dziele *Encyclopedia of Religion*. „Wizerunek słońca coraz częściej był wykorzystywany jako symbol wskrzeszonego Chrystusa, a tarczę słoneczną w postaci nimbu (...) zaczęto umieszczać nad głowami chrześcijańskich świętych”.

#### **INTENCJE MSZY ŚW. NA 2015 ROK :**

Można zamawiać Msze św. na 2015 rok , osobiście lub telefonicznie w godzinach pracy kancelarii (718-447-3937).



**Wszystkim naszym Pacjentom składamy  
życzenia spokojnych i radosnych Świąt Bożego  
Narodzenia oraz pomyślności i sukcesów w  
Nowym 2015 Roku  
Dr Wojciech Skrzypiec wraz z personelem.**

*Medical Practice Associates  
235 Dongan Hills Ave Suite 2E  
Staten Island, NY 10305*

#### **ZAPISY DO PARAFII.**

Wszyscy, którzy pragną otrzymać sakramenty: chrztu, eucharystii, bierzmowania, małżeństwa, czy zaświadczenia do urzędów kościelnych czy cywilnych, muszą być zapisani w naszej parafii. Formularze zapisu znajdują się w kancelarii parafialnej

#### **PORADY PRAWNE I FINANSOWE.**

Adwokat Beata Gadek udziela bezpłatnie konsultacji prawnych (prawo Stanu Nowy York i prawo polskie) i świadczy usługi notarialne w kancelarii parafialnej w każdy piątek o godz. 6 wieczorem. Proszę umówić spotkanie dzwoniąc na numer: 347-524-1587 lub numer kancelarii parafialnej.

#### **RENOWACJA WITRAŻY**

#### **RENOVATION STAINED GLASS**

W związku z prowadzoną renowacją naszych witraży można wpłacać na ten cel „cegiełki” w wysokości \$100, \$150 oraz \$200. Ciegelki można wpłacać także ratami. Za wszystkie ofiary składam serdeczne Bóg zapłać.

**TOTAL: \$26,680**

#### **RAPORT FINANSOWY FINANCIAL REPORT**

Raport podany zostanie w następnym tygodniu.

#### **OGŁOSZENIA DROBNE**

1. Domowe wypieki ciast oraz tortów. **Kontakt - Jola 347-385-2979.**

2. **USŁUGI DLA TWOJEGO DOMU** – Renowacja kuchni i łazienek, instalacja sprzętów AGD, naprawa i wymiana systemów ogrzewania oraz AC, malowanie i inne usługi remontowe. **Kontakt - Sławek 347-320-8452.**

3. Tradycyjne polskie ciasta i torty oraz ciasta bezglutenowe i wegańskie. **Kontakt - Monika 347-439-3832.**

4. **FIDELIS CARE** – ubezpieczenia zdrowotne, przeznaczone dla dzieci i dorosłych w każdym wieku. **Kontakt: Agnieszka Rola 347-738-2569.**

**5. UWAGA MIESZKAŃCY STATEN ISLAND!**

Oferujemy profesjonalne **ODŚNIEŻANIE:**

parkingów, placów, terenów firm, alejek spacerowych i chodników. Dodatkowo oferujemy posypywanie solą oraz piaskiem. Obsługujemy osoby prywatne, jak i również przedsiębiorstwa. Pracujemy całodobowo, 7 dni w tygodniu. Ceny jak również zakres usług ustalamy indywidualnie. Czekamy na państwa kontakt **Roman - 347-203-1457**



## Edycja Świętego Pawła

Serdecznie zaprasza do nowo powstałej sekcji, gdzie można nabyć Pismo Św., książki i płyty CD w języku polskim. Lokalizacja: **ALBA HOUSE 2187 Victory Blvd. Staten Island, NY 10314 (718)-761-0085**



## SYLWESTER

2014 - 2015

Środa 31 Grudnia

od 8:00 do 3:00

\$110 od osoby.

w cenie biletu – przystawki, obiad, ciasto, kawa, szampan, dwie butelki wina, śniadanie oraz akcesoria sylwestrowe)

**Gra Zespół  
NIUANS**

### Vigil Candles before the Tabernacle The Most Blessed Sacrament. December 7 – December 14, 2014



**Joseph Piciocco** –Living & deceased members of the: Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo and Levato Families.

**J. Coogan:**

1. In memory of the deceased members of the Kamienowski, Zagajewski, Urgo, Thompson Families.

2. Good health for our Family.

**Teresa Ascher:**

1. L.M. Teresa & Anthony Romanik.

2. Special Intentions.

**Stanley Jasinski** – Parents.

**Jacqueline Jasinski** – Husband.

**J. Ostrowski:**

1. Special Intentions for Perkowski family.

2. Good health for our Family.

3. Special prayers for good health & happiness for Kathy and Walley Mason.

4. Special intention for members of Family.

**Helen T. Pulaski:**

1. L.M. Pulaski & Smieya Family.

2. L.M. Margaret Etter.

3. Good health for my Family.

**Marta Dudek**

1. Ś.P. Jan Szewczyk

2. O zdrowie dla mamy i całej rodziny.

**J.J.Kasprzak** – Za duszę ś.p. Artura.

**Joanna Jaskowski**

1. Ś.P. Janina Matecka.

2. Ś.P. Nick Spillotto.

**Duda** – Dziękuję za wszystkie łaski.

**Regina Kobeszko** - O błogosieństwo i zdrowie.

**Anna Kukowska** – Healing of our family soul & health.